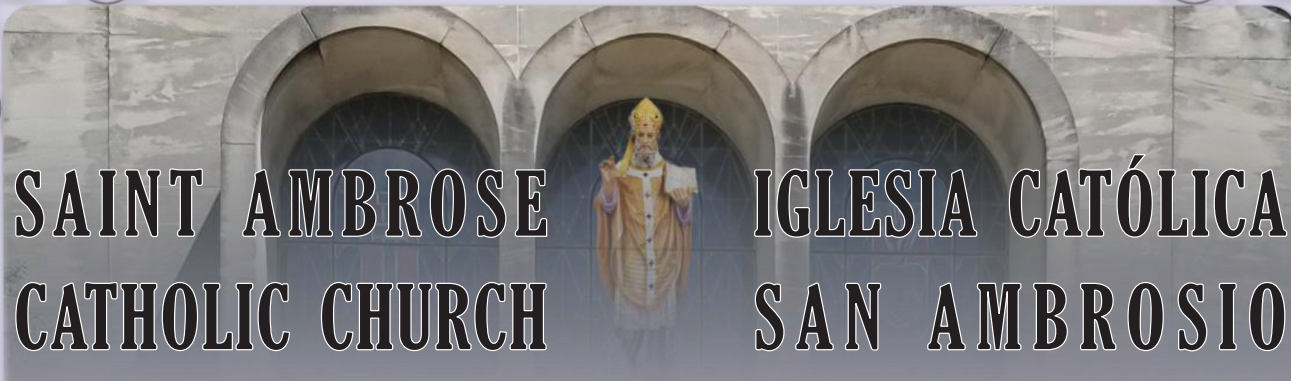




SAINT AMBROSE CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA SAN AMBROSIO

CHURCH ADDRESS

3107 63RD AVENUE
CHEVERLY, MD 20785

PHONE

(301) 773-9300

PARISH OFFICE

6301 JASON STREET
CHEVERLY, MD 20785

4th Sunday of Advent

December 19, 2021

19 de Diciembre 2021

4to. Domingo de Adviento



**SAINT AMBROSE CHURCH
60TH ANNIVERSARY
MAKING HISTORY**

**IGLESIA SAN AMBROSIO
60 ANIVERSARIO
HACIENDO HISTORIA**



HISTORY OF ST AMBROSE PARISH

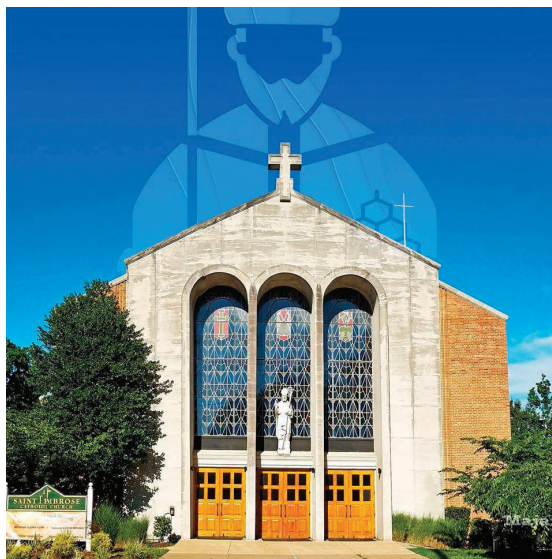
Saint Ambrose was initially in the parish of St. Mary of the Mills in Laurel as part of the territory administered by Archbishop John Carroll of Baltimore. When Saint Jerome in Hyattsville was established, our parish territory became part of that parish, and beginning in 1883, a priest would visit this area to minister to Catholics. In 1886, a wooden chapel was built on property donated by the Wilson family, giving Catholics of Old Landover and its surrounds a more permanent arrangement. The oldest document testifying to the existence of Saint Ambrose is a letter dated July 12, 1886 from Cardinal James Gibbons, Archbishop of Baltimore, to the pastor of Saint Jerome parish, Father Walker Caughey. The letter gave permission to set up the Stations of the Cross.

The little wooden chapel was used to celebrate Holy Mass and for the Sacraments of Initiation and Forgiveness until January 1960 when it was demolished and the remains burned to make way for the John Hanson Highway. Ground was broken in November 1960 for the new and magnificent Saint Ambrose Church on the hilltop where it now stands. The original bell tower has survived. There are two little windows showing a small angel caressing a large beehive. The double doors, used as the entrance, are the original inside doors of the church.

The Archbishop of Washington, Patrick O'Boyle, established the independent parish of Saint Ambrose in 1948 when he separated it from its parent church in Hyattsville. He sent Father Ronald Fannon to be the first pastor and Father Fannon worked untiringly, building upon the foundations of true Catholicism. Monsignor Philip Brown continued the work after Father Fannon's death in 1954.

The parish prospered under their guidance and from their hard work and the work of all those who helped them.

(drawn from a document prepared by Reverend William O'Shea, D.D. for the dedication of the First Solemn Mass in Saint Ambrose Church, Cheverly Maryland)



HISTORIA DE LA IGLESIA SAN AMBROSIO

San Ambrosio fue inicialmente parte de la parroquia de Santa María de los Molinos en Laurel en el territorio administrado por el Arzobispo John Carroll de Baltimore. Cuando se estableció San Jerónimo en Hyattsville, el territorio de nuestra parroquia se convirtió en parte de esa parroquia y, a partir de 1883, un sacerdote visitaría esta área para ministrar a los católicos. En 1886, se construyó una capilla de madera en una propiedad donada por la familia Wilson, dando a los católicos de Landover y sus alrededores una presencia más permanente. El documento más antiguo que da testimonio de la existencia de San Ambrosio es una carta fechada el 12 de julio de 1886 del cardenal James Gibbons, arzobispo de Baltimore, al párroco de la parroquia de San Jerónimo, padre Walker Caughey. La carta dio permiso para establecer las Estaciones de la Cruz.

La pequeña capilla de madera se utilizó para celebrar la Santa Misa y para los Sacramentos de Iniciación y Perdón hasta enero de 1960 cuando fue demolida y los restos quemados para dar paso a la autopista John Hanson. En noviembre de 1960 se inició la construcción de la nueva iglesia de San

Ambrosio en la cima de la colina donde esta ahora. El campanario original ha sobrevivido. También hay dos pequeñas ventanas que muestran a un pequeño ángel acariciando una gran colmena. Las puertas dobles, utilizadas como entrada, son las puertas interiores originales de la iglesia.

El arzobispo de Washington, Patrick O'Boyle, estableció la parroquia independiente de San Ambrosio en 1948 cuando la separó de su iglesia madre en Hyattsville. El padre Ronald Fannon fue el primer pastor quien trabajó incansablemente, construyendo sobre los cimientos del verdadero catolicismo. Monseñor Philip Brown continuó el trabajo después de la muerte del padre Fannon en 1954. La parroquia prosperó bajo su guía y de su arduo trabajo y el trabajo de todos los que los ayudaron.

(preparado por el Reverendo William O'Shea, D.D. para la dedicación de la Primera Misa Solemne en la Iglesia de Saint Ambrose, Cheverly Maryland)

Timeline of selected events

1950	April 23: Ground-breaking for the new parish building October 1: The convent opens October 2: First day of school, with only the first four grades November 12: Dedication of the auditorium, school, and convent
1951	January: Father Leo Cody comes to assist Father Fannon June: Father George Ellis, just ordained, arrives as Assistant September: The new rectory opens; the school is opened with a full complement of eight grades.
1954	December 9: Father Fannon dies.
1955	January: Father Philip Brown arrives to assume the Pastorate.
1956	September: Eight classrooms are added to the school, bringing the total number of rooms to sixteen.
1960	Permission is granted to begin the preliminary work toward building and financing a church building March 6: The Most Reverend Philip M. Hannan breaks ground November 12: Excavation begins.
1961	December 17: The building is blessed and set apart for worship by Archbishop O'Boyle.
1999	December 4: New altar is installed and dedicated by James Cardinal Hickey
2020	December 6: New rectory is blessed by His Eminence Cardinal Wilton Gregory.
2021	December 17: 60th Anniversary of the dedication of the church by Bishop Roy Campbell.

Cronología de eventos seleccionados

1950	23 de abril: Primera construcción del nuevo edificio parroquial. 1 de octubre: Apertura del convento 2 de octubre: primer día de clases, con solo los primeros cuatro grados 12 de noviembre: Dedicación del auditorio, escuela y convento.
1951	Enero: el padre Leo Cody viene a ayudar al padre Fannon Junio: el padre George Ellis, recién ordenado, llega como asistente Septiembre: Se abre la nueva rectoría; la escuela se abre con un complemento completo de ocho grados
1954	9 de diciembre: muere el padre Fannon
1955	Enero: llega el padre Philip Brown para asumir la pastora
1956	Septiembre: Se agregan ocho aulas a la escuela, lo que eleva el número total de aulas a dieciséis
1960	Se otorga permiso para comenzar el trabajo preliminar hacia la construcción y financiamiento de un edificio de iglesia. 6 de marzo: El Reverendísimo Philip M. Hannan inicia la construcción. 12 de noviembre: Comienza la excavación
1961	17 de diciembre: el arzobispo O'Boyle bendice el edificio y lo aparta para el culto
1999	4 de diciembre: El cardenal James Hickey instala y dedica un nuevo altar.
2020	6 de diciembre: El Cardenal Wilton Gregory bendice la nueva rectoría.
2021	Diciembre 17: 60th Aniversario de la dedicación de la Iglesia por el Obispo Roy Campbell.

GOD'S WORD TODAY

December 20	8:30 am	Parish Benefactors (living)
December 21	8:30 am	Susana Rodriguez ☩
December 22	8:30 am	Olisa Anyaegbuna (living)
December 23	8:30 am	Joseph Lawes ☩
December 24	8:30 am	Priest Intentions
	4:30 pm	Christmas Eve
	8:00 pm	Noche de Navidad
December 25	10:00 am	Christmas Day
	1:00 pm	Día de Navidad
December 26	8:00 am	Misa Intenciones Comunitarias
	10:00 am	Living and Deceased Parishioners
	1:00 pm	Misa Intenciones Comunitarias

ANNOUNCEMENT

Christmas Flowers

Your generous support is needed! Each year, every effort is made to decorate our church in a way that truly reflects the noble simplicity of the holy Christmas season. Please use the envelope you received in the mail or take one located at the entrance of the church. Thank you for your generosity.

Ofrendas Florales para Navidad

¡Necesitamos de su apoyo generoso! Cada año hacemos lo posible para decorar nuestra Iglesia de una manera que refleje verdaderamente la noble sencillez de esta época Navideña. Por favor use el sobre que le fue enviado por correo o tome uno de los que están localizados en la entrada de la Iglesia. Gracias por su generosidad.

GOD'S WORD TODAY

"Elizabeth, filled with the Holy Spirit, cried out in a loud voice and said, 'Blessed are you among women and blessed is the fruit of your womb. And how does it happen to me, that the mother of my Lord should come to me... Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled.'"

A few short days for us to allow the Lord of history into our lives again. Finding the two pregnant mothers to be meeting and greeting is not unlike what will transpire in our lives with Christmas visits.

The words exchanged, words we pray daily in the Hail Mary, are sacred biblical words. The question Elizabeth asks is ours: 'how does it happen that the mother of my Lord should come to me?' Mary is present to us in so many ways as model, protector, mother.

The next question is ours: How is it that my Savior should come to me? Because of His love He took on our humanity, to give us grace and allow us to be part of His divinity. Let the encounter of the relatives lead us to our encounter with Jesus this week.

ANUNCIOS

Bautizos para la Fiesta del Bautizo del Jesús

Campaña Especial de Bautizos para el 9 de Enero para la celebración del Bautizo del Señor. Para más información llame a la oficina parroquial, en Educación Religiosa o con el Padre Alejandro.

60th Anniversary Mass

We would like to thank Bishop Campbell for celebrating Holy Mass here at Saint Ambrose on December 17, 2021 in thanksgiving for the 60th anniversary of our Parish.

Misa de 60 Aniversario

Queremos agradecer al Obispo Campbell por celebrar la Santa Misa aquí en San Ambrosio el 17 de diciembre de 2021 en acción de gracias del 60 aniversario de nuestra parroquia.

The Ministries Group

Wishes to thank everyone who came to show their support by buying food on December 5. They collected \$1886.22.

Los Grupos de los Ministerios

Agradece a todos aquellos que los apoyaron comprando comida el 5 de Diciembre. Se recolectaron \$ 1886.22

Mass Intentions

To arrange a Mass intention come to the rectory. A \$10 dollar donation is greatly appreciated. Intentions are reserved in advanced, so particular days may be unavailable.

Intenciones de la Misa

Para ofrecer una intención de Misa, deberá visitar la rectoría. Una donación de \$10 dólares por Misa es muy apreciada. Fechas especiales deben reservarse con anticipación o puede que no estén disponibles.

LA PALABRA DE HOY

"Isabel, llena del Espíritu Santo, exclamó: '¡Tú eres bendita entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo, para que la madre de mi Señor venga a visitarme? ... Feliz de ti por haber creído que se cumplirá lo que te fue anunciado de parte del Señor.'"

Faltan pocos días para dejar entrar al Señor de la historia en nuestras vidas nuevamente. Encontrar a las dos madres embarazadas reuniéndose y saludándose no es diferente a lo que sucederá en nuestras vidas con las visitas navideñas.

Las palabras dichas, palabras que oramos diariamente en el Ave María, son palabras bíblicas sagradas. La pregunta de Isabel es nuestra: '¿Quién soy yo, para que la madre de mi Señor venga a visitarme?' María está presente con nosotros de tantas formas, como modelo, protectora, madre.

La próxima pregunta es nuestra: '¿Quién soy yo, para que mi Salvador venga a visitarme? Gracias a Su amor, El tomó forma humana, para darnos la gracia y permitirnos ser parte de Su divinidad. Que el encuentro de las dos primas nos lleve a nuestro encuentro con Jesús esta semana.

CHRISTMAS & NEW YEAR'S MASS SCHEDULE



Saint Ambrose Church and School wish you and your family the blessing of Christmas.

MASSES IN ENGLISH

- * Christmas Eve, Dec. 24 4:30PM
- * Christmas Day, Dec. 25 10:00AM
- * Holy Family, Dec. 26 10:00AM
- * New Year's Eve, Dec. 31 4:30PM
- * New Year's Day, Jan. 1 10:00AM
- * Epiphany, Jan. 2 10:00AM

MISAS EN ESPAÑOL

- * Noche Navidad, Dic. 24 8:00PM
- * Día de Navidad, Dic. 25 1:00PM
- * Sag. Familia, Dic. 26 8AM y 1PM
- * Misa de Año, Dic. 31 8:00PM
- * Año Nuevo, Ene. 1 1:00PM
- * Epifanía, Ene.02 8AM y 1PM

FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO 2022

GLORY TO THE NEW BORN KING!

Dear Parishioners,

As we prepare for Christmas, I pray that Our Lord Jesus Christ will come into your life with His blessings of peace, love and hope. The seasons of Advent and Christmas are full of memories and sentiment for us all. May this year's celebration of the season add happy and treasured experiences of God's grace and human love to your remembrances.

I send you these Christmas greetings along with profound sense of gratitude for your grand spirit of work, prayer during the past twelve months. Together we have accomplished a great deal.

Enclosed is a Christmas schedule and a Christmas offering envelope for your convenience.

A year end Christmas gift is your chance to go beyond day to day support of our parish that you fund through your weekly donations. This Capital Campaign collection is solely for the support of the new rectory. Your generosity is greatly appreciated and needed.

May the grace and peace of the Lord be felt in your family this Christmas and during the new year!

Sincerely in Christ,

Fr. Alejandro



¡GLORIA AL REY RECIÉN NACIDO!

Estimados feligreses ,

Mientras nos preparamos para la Navidad, oro para que Nuestro Señor Jesucristo entre en su vida con Sus bendiciones de paz, amor y esperanza. La temporada de Adviento y Navidad están llenas de recuerdos y sentimientos para todos nosotros. Que la celebración de la temporada de este año añada experiencias felices y preciadas de la gracia de Dios y el amor humano a sus recuerdos.

Les envío este saludo navideño junto con un sentido profundo de gratitud por su gran espíritu de trabajo y oración durante los últimos doce meses. Juntos hemos logrado mucho.

Adjunto el horario de Navidad y un sobre de ofrenda de Navidad para su conveniencia.

Este regalo de Navidad, es su oportunidad de ir más allá del apoyo que usted a dado a nuestra parroquia a través de sus donaciones semanales. Esta colecta va para la Campaña Capital y es únicamente para el apoyo de la nueva rectoría. Su generosidad es muy apreciada y necesaria.

¡Que la gracia y la paz del Señor se sienta en su familia esta Navidad y durante el nuevo año!

Sinceramente en Cristo,
Padre Alejandro.



** Family Owned and Operated **



GASCH'S
Funeral Home, P.A.

Traditional Funerals • Life Celebrations • Pre-Planning
Memorial Services • Direct Cremations
Caskets • Vaults • Urns • Flowers

4739 Baltimore Avenue • Hyattsville, MD 20781
301-927-6100 • www.Gaschs.com

WJ HEGARTY "SKIP"
HOME IMPROVEMENTS

Small Repairs
To Complete
Renovation

NO JOB TOO SMALL 410-439-0885

SUPPORT YOUR LOCAL BUSINESSES
BUY LOCAL • BE FLEXIBLE • BE GENEROUS



EXCELLENCE
GUARANTEED



E & J
AUTO BODY, Inc.
All Insurance Accepted
301-322-5708
5919 ARBOR ROAD
HYATTSVILLE, MD 20781

COLLISION REPAIR
McDonald Auto Body

We Take The DENT out of AcciDENT

4801 Baltimore Avenue • Hyattsville, MD 20781 • 301-864-3858

**STAY SAFE, STAY HEALTHY
AND STAY POSITIVE!**



GoBrent LICENSED IN
DC AND MD

Diocesan Member and Hyattsville Specialist

DON BUNUAN
REALTOR®

Direct: 301-213-6332 • Office: 301-565-2523
Don@GoBrent.com

www.GoBrent.com



TDG *Experience the Difference* Hablamos Español

That CARE, COMFORT, COMPASSION & CONVENIENCE can make!

General and Restorative Dentistry
Orthodontics • Pedodontics • Periodontics
Endodontics • In-House Lab • Same Day Crowns

THE DENTAL GROUP
15% OFF ANY DENTAL VISIT

The Dental Group
301-864-5200
www.TheDentalGroup.com
6200 BALTIMORE AVENUE, 2ND FLOOR • RIVERDALE, MD 20737

Mallory's Army Foundation

BLUE OUTFITTERS

United Together In The Fight Against Bullying ...
Don't Just Teach Kindness ... **BE KINDNESS!**

www.MallorysArmy.org

(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text
message: Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.
Message and data rates may apply.



Please Continue
To Pray For



World Peace

When You Purchase a New Roof, Your Gutters are FREE!

CUSTOM HOME EXTERIOR LLC
ROOFING • SIDING • GUTTERS
240-565-8908
Licensed & Insured MD-DC

READY.GOV
Don't be afraid...Be Ready

IRREPRESSIBLE
K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.
To them, she's the queen
who will save them all.

AVAILABLE NOW!
Scan Here or Visit
<https://amzn.to/322DlqT>




**CONNECT
2AFFECT.ORG**

Social isolation is more
than feeling lonely.

AARP Foundation
For a future without senior poverty.

**HELP
YOUR**



Community, the
Environment,
and Yourself

Patronize
your local
businesses

**GOD BLESS
AMERICA**

Hyattsville Auto Body, Inc.
301-864-9178



4312 RHODE ISLAND AVENUE • BRENTWOOD, MD 20722

CatholicMatch
Maryland

CatholicMatch.com/MDsingles

